

Uczę się:

- jak komunikować się w sytuacjach, gdy:
parkuję samochód, tankuję benzynę, jadę do myjni,
jest kontrola policyjna
- jak zapytać o informację, wyrazić prośbę
- jak zapytać o drogę

Pomysły**1** Proszę przeprowadzić wywiad z kolegą / koleżanką, a następnie przedstawić rezultaty na forum grupy:

- czym zwykle podróżuje w mieście, w swoim kraju, za granicą?
- czy ma samochód? Jeśli tak, jaki (marka, wiek, kolor, prywatny czy służbowy / firmowy)?

2 Proszę porozmawiać w grupie i zebrać argumenty: do czego używamy samochodu?

Jakie są zalety (plusy)?

szybki

Jakie są wady (minusy)?

drogi

Jakie problemy z autem można mieć za granicą?

Prezentacja

3 Proszę poszukać w słowniku poniższych słów, a następnie wyjaśnić ich znaczenie kolegom z grupy.

faktura	paragon	numer NIP	benzyna	
mandat	szybko	punkt karny	prawo jazdy	dowód rejestracyjny
	żeton	myjnia	tankować	
jechać prosto	skręcić w prawo	skręcić w lewo	na prawo	na lewo
	zawrócić	przejechać przez ulicę	na rogu	

Gdzie, w jakich sytuacjach można użyć tych słów?

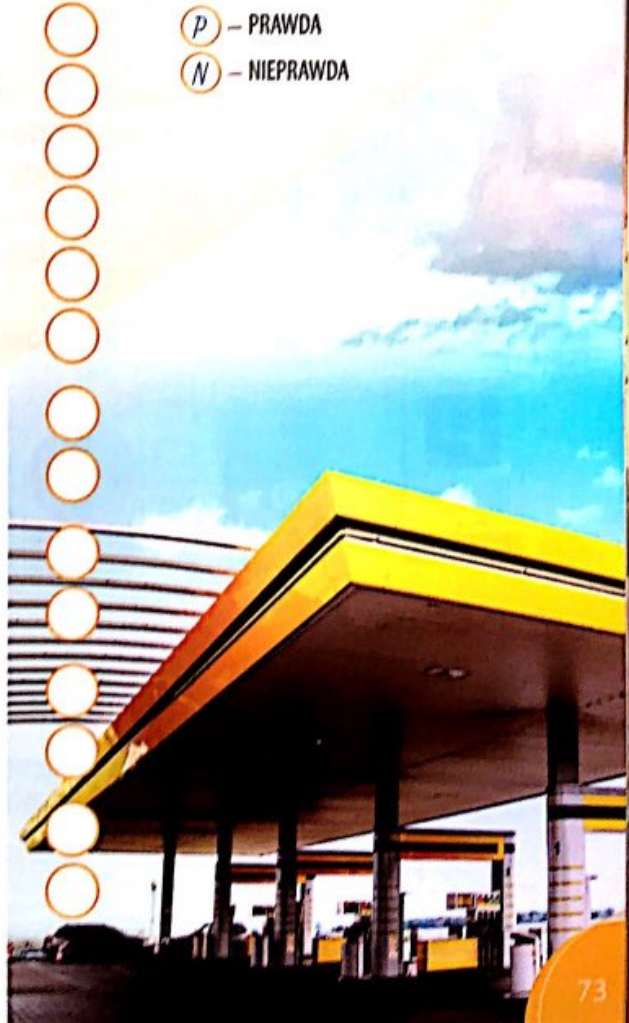
4 Proszę wysłuchać 5 dialogów i zaznaczyć, w którym dialogu pan Smith:

- | | | | |
|---|-----|---------------------------------------|-----|
| a) kupuje bilet parkingowy | ... | c) płaci mandat | ... |
| b) tankuje benzynę na stacji benzynowej | ... | d) kupuje żeton do myjni | ... |
| | ... | e) nie wie, gdzie jest i pyta o drogę | ... |

5 Proszę jeszcze raz wysłuchać dialogów i zaznaczyć, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy nieprawdziwe.

- I. a) Pan Smith kupuje 10 litrów benzyny.
- b) Pan Smith kupuje benzynę dziewięćdziesiąt osiem.
- c) Pan Smith tankuje z dystrybutora nr trzy.
- d) Firma nazywa się Partner Spółka Akcyjna.
- e) NIP ma nr 675-00-11-512.
- f) Nr rejestracyjny jest KR 7753K.
- II. a) Pan Smith kupuje jeden bilet godzinny.
- b) Jeden bilet kosztuje 3 zł.
- III. a) Pan Smith wybiera program super plus.
- b) Pan Smith prosi fakturę.
- IV. a) Pan Smith jechał za szybko o 13 km na godzinę.
- b) Pan Smith musi zapłacić 100 zł i ma 1 punkt karny.
- V. a) Pan Smith jest na placu Wolności.
- b) Musi jechać prosto, potem skręcić w pierwszą ulicę w prawo, a następnie w lewo.

P – PRAWDA
 N – NIEPRAWDA



Proszę przeczytać dialogi z kolegą / koleżanką, a następnie w każdym dialogu podkreślić frazy i wyrażenia najważniejsze dla tych sytuacji.

6



- a) – Dzień dobry. Ile tankujemy?
 – Dzień dobry. Do pełna proszę.
 – Może 98? Mamy dziś promocję.
 – Nie, dziękuję, 95 wystarczy.
(po chwili)
 – Dzień dobry. Z trójki na fakturę proszę.
 – Proszę bardzo. NIP?
 – 675-00-11-527.
 – Partner Spółka z o. o.?
 – Tak.
 – Numer rejestracyjny KR 7753K?
 – Tak.
 – Proszę.
 – Dziękuję.
- b) – Proszę dwa godzinne.
 – Proszę. 6 zł.
- c) – Dzień dobry. Proszę żeton na program super plus.
 – Na fakturę?
 – Nie, tylko paragon.
 – Proszę. 25 zł.
- d) – Dobry wieczór. Prawo jazdy i dokumenty auta do kontroli proszę.
 – Dobry wieczór. Proszę.
 – Czy wie pan, że przekroczył pan dozwoloną prędkość o 30 km na godzinę?
 – Przepraszam, nie rozumiem. Nie mówię dobrze po polsku.
 – Jechał pan 30 km za szybko. Musi pan zapłacić mandat. Mandat, rozumie pan?
 – Tak, rozumiem. Ile?
 – 100 zł i 2 punkty karne.
 – Aha.
- e) – Przepraszam, czy to jest plac Wolności?
 – Nie, to plac Wyspiańskiego.
 – Aha, a jak dojechać do placu Wolności?
 – Proszę jechać prosto tą ulicą, potem skręcić w pierwszą ulicę w prawo, a następnie w lewo.
 – Dziękuję bardzo!
 – Nie ma za co.

7



Gdzie można zobaczyć poniższe informacje? Proszę dopasować szyldy do miejsc.

Jakie szyldy i komunikaty są w miejscu Pana / Pani pracy?
 Proszę podać przykłady.

- a) autostrada b) parking c) ulica d) stacja benzynowa



8 Proszę wpisać brakujące słowa.
Proszę przeczytać poniższe dialogi z kolegą / koleżanką.

a) **Na ulicy – kontrola policyjna:**

prawo • parkować • kontroli • lewo • zakaz • karny
• mandat • zaparkować • skręcić • wprost • prosto • na

- Dzień dobry. Proszę przygotować jazdy i dokumenty samochodu do
- Czy wie pan, że tu nie wolno?
- Nie? Jest parkowania?
- Tak, na jest brama. Widzi pan?
- A, tak, przepraszam.
- Musi pan zapłacić 100 zł i 1 punkt
- A gdzie tu mogę?
- Niedaleko, rogu tej ulicy jest parking. Proszę w prawo, a potem jechać jakieś 200 metrów i skręcić w
- Dziękuję.

b) **Na parkingu:**

wolne • skręcić • zaparkować

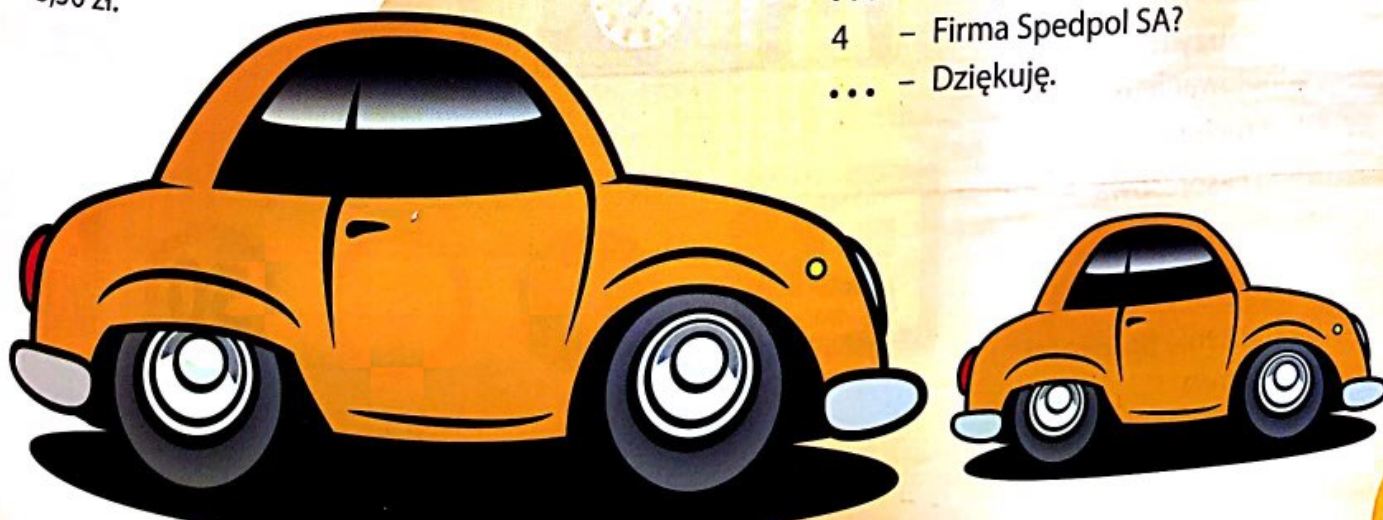
- Dzień dobry. Można?
- Tak, są miejsca.
- Proszę w lewo.
- Ile kosztuje godzina?
- 3,50 zł.

9 Proszę uzupełnić poniższe zdania słowami: można • nie można • wolno • nie wolno • musieć (uwaga na koniugację).

- a) W biurze palić.
- b) Przepraszam, czy tu parkować?
- c) Na stacji benzynowej używać telefonu komórkowego.
- d) To przedział dla niepalących. Tu palić.
- e) pani zapłacić mandat.
- f) Czy tu umyć auto?
- g) Nie mam już benzyny. zatankować.
- h) Mam problem z autem. jechać do serwisu.
- i) Nasza firma jest niedaleko dworca PKP. pan skręcić w pierwszą ulicę w prawo.

10 Proszę uporządkować poniższy dialog „Na stacji benzynowej”.

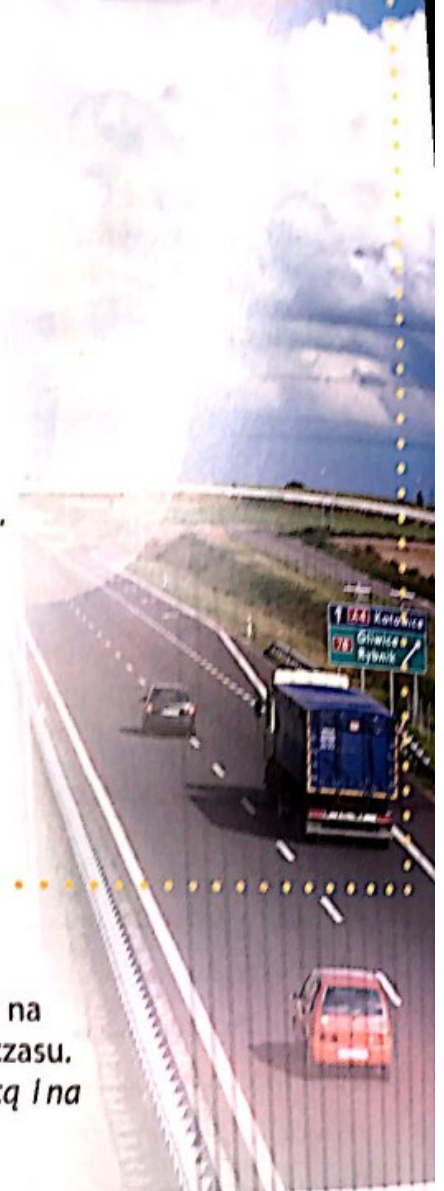
- 1 - Dzień dobry. Z ósemki na fakturę proszę. I też żeton na myjnię.
- 3 - 573-00-05-231.
- ... - Super plus.
- 5 - Tak.
- ... - Proszę bardzo. NIP?
- ... - Proszę.
- ... - Jaki program na myjnię?
- 4 - Firma Spedpol SA?
- ... - Dziękuję.



Proszę wpisać przyimki *do • na • z • w*

Przykład: Jutro jadę do Warszawy z dyrektorem na konferencję na temat eksportu na chiński rynek.

- 11**
- Muszę jechać stację benzynową.
 - W piątek jadę Warszawy.
 - Jak dojechać plac Wolności?
 - Jak dojechać państwa firmy?
 - Proszę skrócić lewo.
 - Jutro jadę serwisu. Mam problem autem.
 - niedzielę szef wraca Gdańska.
 - Wczoraj idę kolację nowej restauracji.
 - Nasz magazyn jest rogu ulicy Fabrycznej.
 - Panie dyrektorze, raport tę konferencję Berlinie jest już gotowy.
 - Pani Kaslu, proszę zadzwonić pana Pawlaka.



12 Proszę dopasować pytanie do odpowiedzi.

- | | |
|--|--|
| 1. Jak dojechać na lotnisko? | a) Tak, ale jadę do Warszawy na konferencję i mam mało czasu. |
| 2. Czy wie pan, że jechał pan 50 km za szybko? | b) Proszę jechać prosto tą ulicą i na rondzie skrócić w prawo. |
| 3. Czy tu wolno palić? | c) 15 proszę. |
| 4. Ile litrów? | d) Tak, Twój Dom P. H.U. |
| 5. Na firmę? | e) Nie, jest zakaz palenia. |
| 6. Ile kosztuje 1 dzień? | f) 20 zł. |

13 Co znaczą poniższe symbole? Proszę dopasować symbol do opisu.

- tablica Informacyjna strefy C
- parking
- wolny parking
- zakaz zatrzymywania
- zakaz zatrzymywania z odholowaniem
- zakaz ruchu
- droga ekspresowa
- autostrada
- kontrola radarowa
- ograniczenie prędkości do 50 km/h



14 Które słowo nie pasuje do pozostałych i dlaczego?

- a) stacja • dworzec • lotnisko • dom
- b) tankować • palić • benzyna • stacja
- c) w prawo • skręcić • prosto • w lewo
- d) przemówienie • mandat • płacić • policja
- e) żeton • kontrola • myjnia • samochód
- f) wolny • myjnia • bilet • parking
- g) brama • płatny • bezpłatny • strzeżony
- h) obwodnica • dystrybutor • wyjazd • autostrada

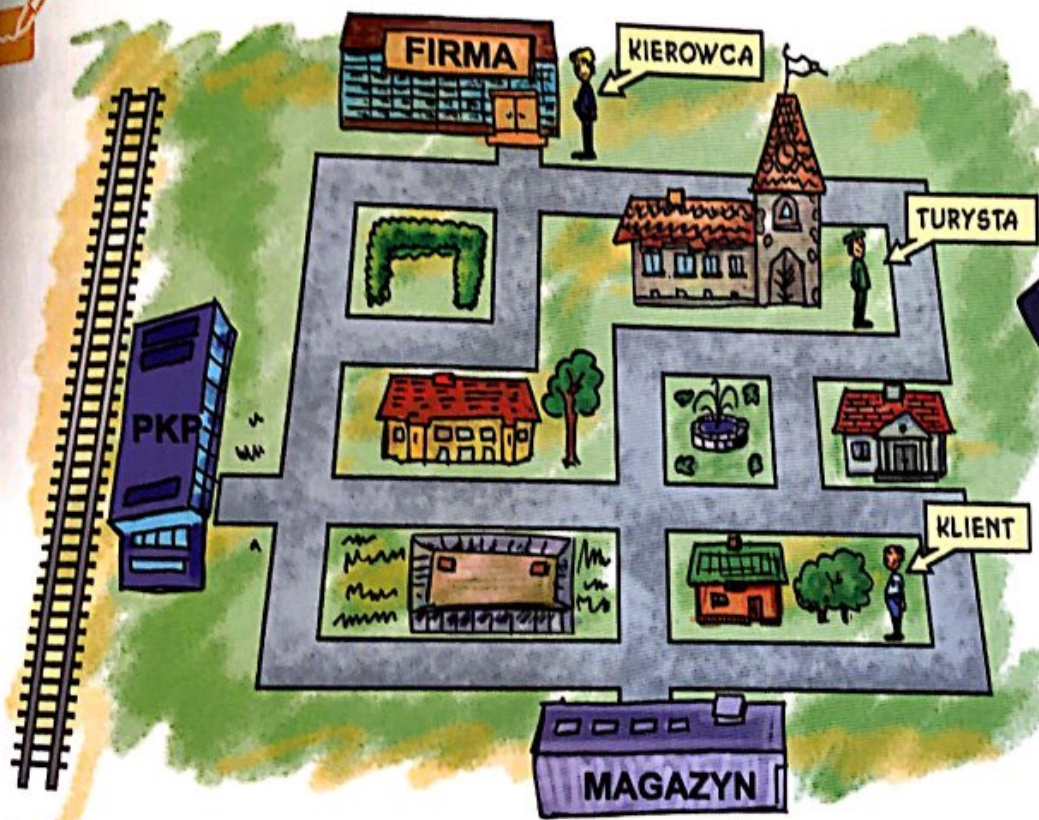
15 Proszę posłuchać, a następnie uzupełnić tekst.



Proszę skr_cić w drug_ ulicę w lewo, a następnie przejecha_ prosto przez rondo i je_ _ać pół kilometra do stacji benzynowej. Potem skr_cić w prawo i tam na lewo jest nasze biuro.

Praktyka

16 Proszę napisać SMS-y z odpowiedziami na poniższe pytania.



a) Kierowca: Jak dojechać do magazynu?

.....

.....

b) Klient: Jak dojechać do firmy?

.....

.....

c) Turysta: Jak dojść do dworca PKP?

.....

.....

Proszę opisać, jak dojechać z Pana / Pani domu do biura.

17



18

Oto lista spraw pana Smitha. Dokąd musi pojechać najpierw, a dokąd potem? Proszę zaplanować najbardziej efektywną trasę.



zatankować

kupić bilet do Warszawy

pojechać do myjni

wysłać paczki

zrobić zakupy (prezent!!)

lunch z p. Boguckim

19

Proszę uzupełnić poniższy dialog „Na stacji benzynowej”.
Proszę pracować z kolegą / koleżanką.



- Dzień dobry. Słucham (1).....
- Dzień dobry. Proszę z ósemki (2)
i żeton do myjni.
- Proszę podać numer (3).....
- (4).....
- 125 złotych za benzynę. A jaki program?
- (5)..... proszę.
- Też na (6)?
- Tak.
- Razem 140 zł.

- 1) pana, panią
- 2) na fakturę, na paragon
- 3) NIP, rejestracyjny
- 4) 948-126-78-25, KR 7752K
- 5) zwykły, super plus,
promocyjny
- 6) fakturę, paragon



20 Proszę wybrać odpowiedzi, a następnie przeczytać wyniki.



Test – czy jesteś asertywny?

TAK NIE

1. Kolega chce pożyczyć samochód. Wie Pan / Pani, że nie jest dobrym kierowcą.
Pożyczy Pan / Pani samochód?
2. Jechał Pan / jechała Pani za szybko i zatrzymała Pana / Panią policja.
Negocjuje Pan / Pani z policjantem?
3. Na stacji benzynowej serwisant bardzo reklamuje Panu / Pani benzynę 98, ale Pan / Pani chce 95.
Kupuje Pan / Pani benzynę 98?
4. Jest Pan / Pani w nowym mieście, bez mapy.
Pyta Pan / Pani kogoś o informację?
5. Chce Pan / Pani zaparkować, ale nie ma wolnych miejsc.
Parkuje Pan / Pani nieprawidłowo?
6. Jedzie Pan / Pani pociągiem w przedziale dla niepalących, ale jeden pasażer pali papierosa.
Mówi Pan / Pani, że nie wolno palić?
7. Na małej, pustej ulicy jest znak STOP.
Zatrzymuje Pan / Pani samochód?
8. Jedzie Pan / Pani na ważne spotkanie, ale jest już spóźniony / spóźniona, a na ulicy jest ograniczenie do 50 km/h.
Jedzie Pan / Pani max. 50 km/h?
9. Widzi Pan / Pani, że jest kontrola radarowa.
Jedzie Pan / Pani wolniej?
10. Na stacji benzynowej nie wolno rozmawiać przez komórkę.
Rozmawia Pan / Pani?

Wyniki:

Więcej niż połowa odpowiedzi NIE

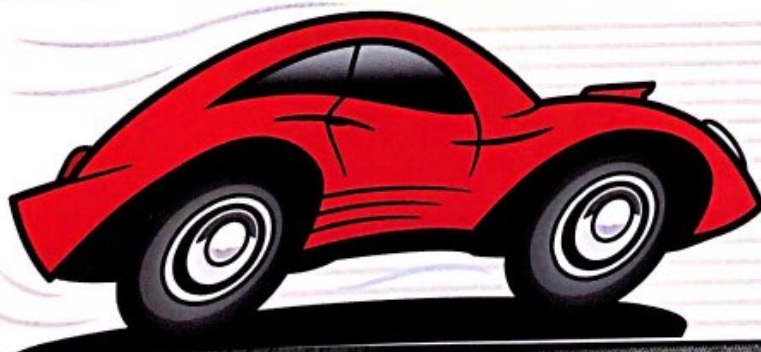
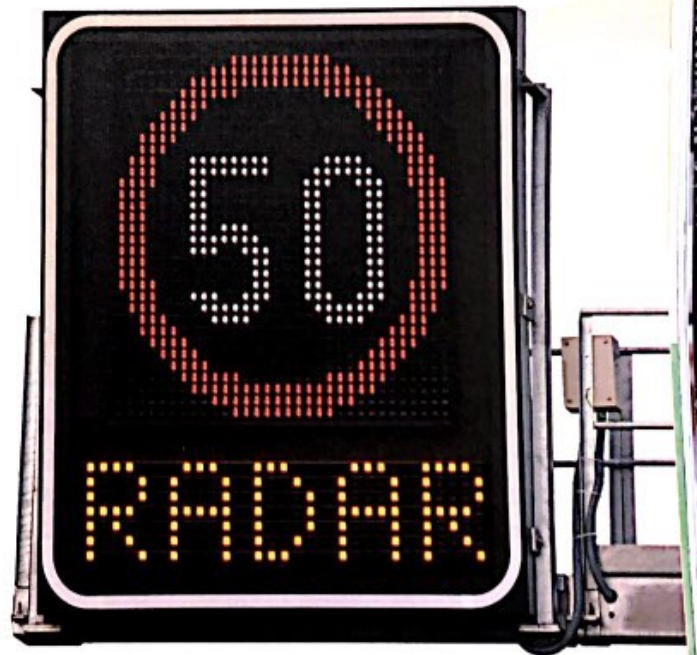
Hm, jesteś nie tylko asertywny, to znaczy umiesz mówić „nie”, kiedy coś jest dla Ciebie ważne, ale czasem ignorujesz też prawo i opinie innych osób. A może jesteś piratem drogowym?

PóĹ na póĹ

Kiedy trzeba, jesteś asertywny i konsekwentny, ale też kulturalny i delikatny. Nie masz raczej problemów z prawem czy policj.

Więcej niż połowa odpowiedzi TAK

Jesteś bardzo kulturalny, dyplomatyczny, ale czasem nie umiesz mówić „nie” i w konsekwencji robisz to, co chc inni ludzie, a nie ty sam.



Instrukcja obsługi myjni. Proszę dopasować opisy do rysunków.

21



- Proszę złożyć lusterka i odkręcić antenę.
- Proszę wrzucić żeton.
- Proszę wybrać program.
- Proszę wjechać autem do momentu zapalenia się czerwonej lampki „STOP”.
- Proszę wyłączyć silnik i zaciągnąć hamulec.



► Produkcja

22



Proszę porozmawiać w grupie: Co Pan / Pani zwykle robi w poniższych sytuacjach, jeśli jest Pan / Pani za granicą?

- Jest Pan / Pani na dworcu, w nieznanym mieście bez mapy.
- Pana / Pani samochód się zepsuł.
- Jedzie Pan / Pani za szybko i policja zatrzymuje Pana / Panią na drodze.

23



Proszę z kolegą / koleżanką odegrać scenki z ćwiczenia 22.

24



Zaprasza Pan / Pani kolegę / koleżankę do swojego domu. Proszę opisać koleżance drogę z pracy / szkoły do domu. Kolega słucha i rysuje plan.

25



Proszę podać po 3 skojarzenia do podanych niżej słów, a następnie uzasadnić swoją decyzję.

Przykład:

bilet: parking, dworzec, kupować – bo na dworcu i parkingu można kupić bilet.

a) auto:

b) policja:

c) stacja:

Bilans

→ FORMY NIEOSOBOWE „można”, „wolno”

Uwaga! Te formy nie mają koniugacji.

Można tu parkować?	Wolno tu palić?
Nie można tu parkować!	Nie wolno tu palić!

→ MUSIEĆ

ja	muszę
ty	musisz
on, ona, ono pan, pani	musi
my	musimy
wy	musicie
oni, one państwo	muszą

→ JAK TO SIĘ MÓWI PO POLSKU?

Pytanie o informację

- Czy wie pan / pani, gdzie / co / ile...?
- Dlaczego...?
- Kiedy...?
- Gdzie...?
- Dokąd...?
- Skąd...?

Prośba o przyzwolenie, zabranianie

Czy można...?	Nie, nie można...
Czy wolno...?	Nie, nie wolno...

Pytanie o drogę

Jak dojechać / dojechać do... / na...?	Proszę: jechać prosto, skręcić w prawo, skręcić w lewo, zawrócić. Proszę skręcić w pierwszą / drugą ulicę.
Gdzie jest...?	... jest na rogu ulicy / na rynku. ... jest na lewo = po lewej stronie ... jest na prawo = po prawej stronie.

→ IDEĆ, JADĘ do... z... na...

do + dopełniacz / z + dopełniacz

myjni, domu, biura	
Warszawy, Polski, Niemiec	

na + biernik

plac, rynek, dworzec	
kawę, spotkanie Ale: do pracy (!)	

Na drodze

Prawo jazdy i dokumenty auta do kontroli proszę.
Przekroczył pan dozwoloną prędkość o trzydzieści kilometrów na godzinę.
Musি pan zapłacić mandat.
Dwa punkty karne i mandat 100 zł.

Stacja benzynowa

Do pełna proszę.
Z trójki na fakturę proszę.
Tylko paragon proszę.
Proszę żeton na program super plus.
numer NIP • benzyna • żeton • myjnia • tankować